Istruzioni d'uso e di montaggio
Apparecchi di refrigerazione



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

it-CH

M.-Nr. 13 025 500

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze **4**

Sostenibilità e tutela dell'ambiente **13**
Risparmiare energia 14

Presentazione del prodotto **16**
Descrizione apparecchio 16
KU 7015 16
KU 7016 17
Display 18
Usare l'apparecchio tramite il display 19
Norme operative 20
Sfiorare il simbolo brevemente 20
Sfiorare il simbolo per 3 secondi 20
Sfiorare il simbolo per 7 secondi 20
Menù principale 20
Sottomenù 20
Modalità di pausa del display 20
Indicazioni LED 20
Sicurezza 21
Funzione di blocco 21
Allarme sportello 21
Collegamento in rete 21
Funzioni dell'apparecchio 22
SuperFreddo 22
Modalità Shabbat 22
Impostazioni di serie 22
Modalità fiera 22
Modificare la disposizione interna .. 23
Spostare i balconcini/mensola per bottiglie 23
Spostare il ripiano 23
Accessori acquistabili 23

Messa in funzione **24**
Al primo avvio 24
Accendere e spegnere l'apparecchio 24
Accendere l'apparecchio per il freddo 24
Spegnere l'apparecchio per il freddo 24
In caso di assenza prolungata..... 24
Presupposti per il collegamento in rete 25

Uso **26**
Impostare la temperatura 26
Attivare la funzione SuperFreddo 26
Disattivare la funzione SuperFreddo 26
Conservare gli alimenti nel vano frigorifero 26
Diverse aree di raffreddamento.. 27
Conservare correttamente gli alimenti 28
Conservare gli alimenti nei cassetti per frutta e verdura (VeggieBox) 28
Congelare e conservare gli alimenti freschi 29
Conservare prodotti già surgelati 29
Congelare alimenti freschi..... 29
Raffreddare rapidamente le bevande 30
Preparare cubetti di ghiaccio 30

Modifica delle impostazioni **31**
Attivare la funzione di blocco 31
Disattivare la funzione di blocco 31
Attivare la modalità Shabbat 31
Disattivare la modalità Shabbat..... 31
Ripristino all'impostazione di serie.. 32
Attivare la connessione WLAN 32
Disattivare la connessione WLAN... 32
Attivare la modalità fiera 32
Disattivare la modalità fiera 33
Uscire dalla modalità di servizio 33

Pulizia e cura **34**
Indicazioni sui prodotti detergenti... 34

Indice

Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio 35
Pulire il vano interno 35
Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie 35
Rimuovere e smontare gli accessori per la pulizia 36
Pulire la guarnizione dello sportello 37
Pulire le aperture di aerazione e sfiato 37
Sbrinare 37

Risoluzione dei problemi **40**
Illuminazione interna 43
Cause dei rumori 44

Assistenza tecnica **46**
Contatti in caso di guasti 46
Banca dati EPREL 46
Garanzia 46

Installazione **47**
Luogo di installazione 47
Classe climatica 48
Aerazione e sfiato 49
Posizionamento side-by-side 49
Cambiare l'incernieratura dello sportello 49
Ordinare le istruzioni di montaggio stampate su carta 50
Anta del mobile 50
– Fessurazione 50
Peso dell'anta 51
Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio 51
Dimensioni incasso 52
Nicchia sottopiano/vista laterale 52
Allacciamenti 53
Incassare l'apparecchio 54
Per incassare l'apparecchio per il freddo occorrono i seguenti strumenti: 54
Operazioni preliminari 54
Inserire l'apparecchio per il freddo 55
Allineare l'apparecchio per il freddo 56
Fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia 58
Montare l'anta 58
Collegamento elettrico 62

Informazioni **63**
Dichiarazione di conformità 63
Diritti d'autore e licenze 63

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questo apparecchio per il freddo è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.
Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'apparecchio per il freddo. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e all'apparecchio per il freddo.
Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'apparecchio per il freddo, nonché le indicazioni sulla sicurezza e le avvertenze.
Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.
Conservare le istruzioni d'uso e di montaggio e metterle a disposizione di eventuali altri utenti.

Uso previsto

▶ L'apparecchio per il freddo è destinato all'uso domestico e in ambienti simili, come ad es.
– in negozi, uffici e contesti di lavoro simili
– in tenute agricole
– in alberghi, motel e pensioni con prima colazione e altri edifici per uso da parte dei clienti.
Questo apparecchio per il freddo non è destinato all'uso all'aperto.

▶ Utilizzare l'apparecchio per il freddo solo nei limiti del normale uso domestico per raffreddare e conservare alimenti e, a seconda del modello, per conservare surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio.
L'apparecchio per il freddo senza vano congelatore non è adatto al congelamento degli alimenti.
L'apparecchio per il freddo è adatto all'installazione integrata sottopiano.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

▶ L’apparecchio non è indicato per conservare e mantenere al fresco medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio oppure sostanze o prodotti simili alla base della direttiva sui dispositivi medici. L’uso non adeguato dell’apparecchio può danneggiare o causare il deperimento della merce conservata. Inoltre l’apparecchio non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.
Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

▶ Le persone (inclusi i bambini) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio di refrigerazione, devono farne solo se sorvegliati.
Queste persone possono usare l'apparecchio senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso.

Bambini in casa

▶ Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dall’apparecchio a meno che non siano sorvegliati.

▶ I bambini da otto anni in su possono far funzionare l'apparecchio senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farlo funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini all'apparecchio. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

▶ Pericolo di soffocamento. I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d’imballaggio (ad es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere il materiale d’imballaggio lontano dai bambini.

Sicurezza tecnica

▶ Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L’apparecchio è conforme alle norme corrispondenti in materia di sicurezza e alle direttive europee.



Se il circuito refrigerante è danneggiato: il refrigerante e l'olio possono fuoriuscire e incendiarsi.

▶ Avvertenza: pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma combustibile.
L'uso del refrigerante ecologico può causare un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre al rumore provocato dal compressore, si possono verificare rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'apparecchio per il freddo.
Verificare quindi scrupolosamente che durante il trasporto e l'incasso/installazione dell'apparecchio per il freddo non vengano danneggiati i componenti del circuito refrigerante. Il refrigerante può causare lesioni agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.
In caso di danni:

- Evitare fiamme libere o fonti di accensione.
- Staccare l'apparecchio per il freddo dalla rete elettrica.
- Aerare per alcuni minuti il locale in cui si trova l'apparecchio per il freddo.
- Avvisare l'assistenza tecnica.

▶ Maggiore è la quantità di refrigerante contenuta nell'apparecchio, più grande deve essere il locale in cui viene installato. Se il locale è troppo piccolo, in caso di perdite si può formare una miscela di aria e gas. Per 8 g di refrigerante il locale dovrà avere un volume di 1 m^3. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

▶ Se le sezioni di aerazione e sfiato sono coperte o bloccate, in caso di danneggiamento del circuito refrigerante si può formare una miscela infiammabile di gas e aria. Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato. Non coprire od ostruire le sezioni di aerazione e sfiato.

▶ I dati di collegamento (protezione, frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola dell'apparecchio, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni all'apparecchio.
Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

▶ La sicurezza elettrica dell'apparecchio è garantita solo se è allacciato a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

▶ Se un cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo solo con un cavo di alimentazione speciale dello stesso tipo (disponibile nello shop online o presso l'assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga eseguita unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

▶ Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi l'apparecchio alla rete elettrica con queste prese.

▶ Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione o al cavo elettrico, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

▶ L'apparecchio non deve venire installato e usato in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

▶ Se l'apparecchio è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'apparecchio se si notano danni!

▶ Per il corretto funzionamento, usare l'apparecchio solo a installazione ultimata.

▶ Per i lavori di installazione e nel caso di interventi, si dovrà staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. È staccato dalla rete elettrica solo se viene soddisfatta una delle seguenti premesse:

- la sicurezza elettrica dell'impianto elettrico è disinserita, oppure
- il fusibile a vite dell'impianto elettrico è svitato e rimosso di sede, oppure
- il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica. Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.

▶ Interventi di installazione e di manutenzione o riparazioni eseguiti in modo improprio possono causare seri pericoli all'utente, per i quali il produttore non si assume alcuna responsabilità.
Gli interventi di installazione e di manutenzione o le riparazioni possono essere eseguiti unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

▶ Il diritto alla garanzia decade se l'apparecchio per il freddo non viene riparato da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

▶ In caso di sostituzione di componenti difettosi rilevanti per la sicurezza, Miele garantisce il rispetto dei requisiti di sicurezza solo per i pezzi di ricambio originali.

▶ Questo apparecchio per il freddo è dotato di una lampadina speciale per soddisfare requisiti specifici (ad es. temperatura, umidità, resistenza chimica, resistenza all'usura e vibrazione). Utilizzare questa lampadina solo per l'uso previsto. La lampadina non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere eseguita unicamente da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele. Questo apparecchio per il freddo contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica G.

Installazione corretta

▶ Installare l'apparecchio per il freddo in base alle istruzioni di montaggio.

▶ Durante il trasporto e l'incasso dell'apparecchio per il freddo, indossare sempre guanti protettivi.

▶ Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.

▶ Eseguire l'inversione dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio.

Uso corretto

▶ L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, e di conseguenza l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.

▶ Non coprire od ostruire le sezioni di aerazione e sfiato. Altrimenti, non è più garantito un corretto flusso dell'aria. I consumi energetici aumentano e i componenti possono subire danni.

▶ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di alimenti che contengono grassi o olio. Se nell'apparecchio per il freddo o nello sportello dell'apparecchio vengono conservati alimenti contenenti grasso o olio, assicurarsi che il grasso o l'olio fuoriusciti non entrino in contatto con le parti in plastica dell'apparecchio per il freddo. Potrebbero verificarsi crepe nelle superfici in plastica, che potrebbero rompersi o incrinarsi.

▶ Pericolo di incendio ed esplosione a causa di miscele di gas infiammabili. Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio per il freddo. Le miscele di gas infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici. Le bombolette spray sono riconoscibili dall'indicazione del contenuto o dal simbolo della fiamma. Gas in uscita possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

▶ Pericolo di esplosione. Non azionare apparecchiature elettriche all'interno dell'apparecchio (ad es. per la produzione di gelato). In questo modo, si possono generare scintille.

▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Non conservare nel vano congelatore bevande gassate in lattine o bottiglie. Le lattine o le bottiglie potrebbero scoppiare.

▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Mettere le bottiglie da raffreddare rapidamente nel vano congelatore e toglierle al più tardi un'ora dopo. Le bottiglie possono scoppiare.

▶ Pericolo di ferirsi. Non toccare i prodotti surgelati o le parti in metallo con le mani bagnate. La pelle potrebbe rimanere attaccata.

▶ Pericolo di ferirsi. Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena tolti dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.

▶ Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.

▶ Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'apparecchio. Pericolo di intossicazione.
La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!

▶ Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consiglia di non superare la capacità massima di congelamento. La capacità massima di congelamento entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati “Capacità di congelamento ... kg/24 h”.

Accessori e pezzi di ricambio

▶ Miele non si assume alcuna responsabilità per l’utilizzo di accessori non originali Miele. Miele declina ogni responsabilità in relazione a richieste di garanzia, garanzia legale di conformità e/o responsabilità per danno da prodotto, qualora i danni o i difetti siano riconducibili all’uso o all’installazione di accessori che non siano prodotti o espressamente autorizzati da Miele.

▶ I ricambi originali Miele vengono conservati per almeno 10 anni e fino a 15 anni dopo l’uscita di gamma dell’apparecchio per il freddo.

Manutenzione e pulizia

▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.
Col tempo la guarnizione potrebbe diventare porosa.

▶ Non usare mai la macchina a vapore per pulire o sbrinare l'apparecchio.
Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

▶ Avvertenza: non utilizzare supporti meccanici o altri prodotti non raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.

▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'apparecchio può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per

- eliminare depositi di brina o di ghiaccio e per
- staccare le bacinelle per il ghiaccio o le confezioni dei surgelati.

▶ Per sbrinare l'apparecchio non usare mai apparecchi termici elettrici o candele. Le superfici in materiale sintetico potrebbero rimanere danneggiate.

▶ Non usare prodotti sbrinanti o antigelo. I prodotti sbrinanti e antigelo potrebbero generare gas detonanti, contenere solventi o propellenti che potrebbero intaccare le superfici in plastica oppure componenti nocivi alla salute.

Trasporto

▶ Trasportare sempre l'apparecchio per il freddo in posizione verticale e nell'imballaggio di trasporto per evitare danni.

▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da una seconda persona, poiché il peso è consistente.

Smaltimento apparecchi fuori uso

▶ I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio e soffocare.

- Smontare lo/gli sportello/i.
- Estrarre i cassetti.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrarvi facilmente.
- Rendere inservibile la chiusura dello sportello del vecchio apparecchio per il freddo. Si potrà evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi all'interno col rischio di soffocare.

▶ Pericolo di scossa elettrica.

- Staccare la spina elettrica del cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione elettrica dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

▶ Durante e dopo lo smaltimento, assicurarsi che l'apparecchio di refrigerazione non venga riposto nelle vicinanze di benzina oppure di altri gas e liquidi infiammabili.

▶ Pericolo d’incendio causato da olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l’olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante e l’olio che fuoriescono possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.
Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito refrigerante non si danneggi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

▶ Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- forando con oggetti appuntiti i tubi refrigeranti dell'evaporatore,
- piegando i tubi,
- raschiando il rivestimento superficiale.

Simbolo sul compressore (a seconda del modello)

Questa indicazione è importante solo per il riciclaggio. Non sussiste alcun pericolo con il normale funzionamento.



▶ L'olio del compressore in caso di inghiottimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



Accertarsi che l'apparecchio di refrigerazione non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.
In questo modo si garantisce che il refrigerante contenuto nel circuito refrigerante e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dall'apparecchio batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca un pericolo per i bambini.

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

Risparmiare energia ...

Luogo di installazione

Con temperature circostanti maggiori, l'apparecchio per il freddo deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:

- Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato.
- Posizionare l'apparecchio non adiacente a una fonte di calore (resistenza elettrica, cucina elettrica).
- Proteggere l'apparecchio dai raggi diretti del sole.
- Garantire una temperatura circostante ideale intorno ai 20 °C.
- Tenere le aperture di ventilazione libere ed eliminare la polvere con regolarità da queste aperture.

Impostazione temperatura

Più bassa è la temperatura selezionata, maggiore è il consumo di elettricità. Si consigliano le seguenti impostazioni:

- Vano frigorifero da 4 a 5 °C.
- vano congelatore -18 °C.

Uso

A causa del calore immesso e di un impedimento della circolazione dell'aria aumentano i consumi energetici. Quindi:

- Aprire lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio sempre solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. Una buona disposizione degli alimenti aiuta a orientarsi.
- Dopo l'apertura, chiudere sempre gli sportelli completamente.
- Far raffreddare alimenti e bevande caldi prima di introdurre alimenti e bevande nell'apparecchio per il freddo.
- Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.
- Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.
- Disposizione di cassetti e ripiani come da fornitura.
- Disporre nel vano frigorifero alimenti congelati da scongelare.

Sbrinare

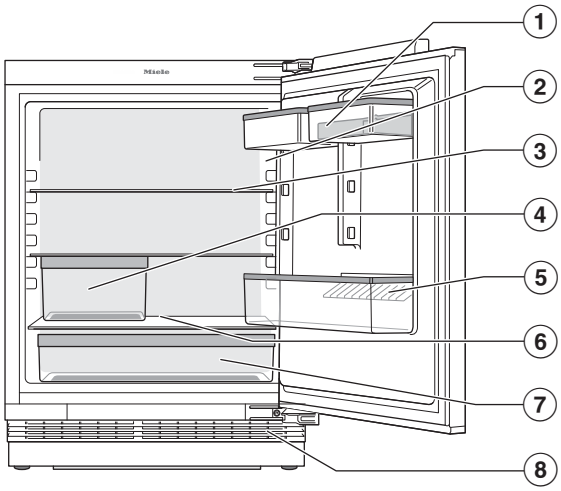
Uno strato di ghiaccio peggiora la cessione di freddo agli alimenti. Quindi:

- Sbrinare il vano congelatore quando è presente uno strato di ghiaccio di massimo 0,5 cm.

Presentazione del prodotto

Descrizione apparecchio

KU 7015



① Balconcino con portauova nello sportello dell'apparecchio

② Display

③ Ripiano di appoggio

④ Cassetto per frutta e verdura (VeggieBox)

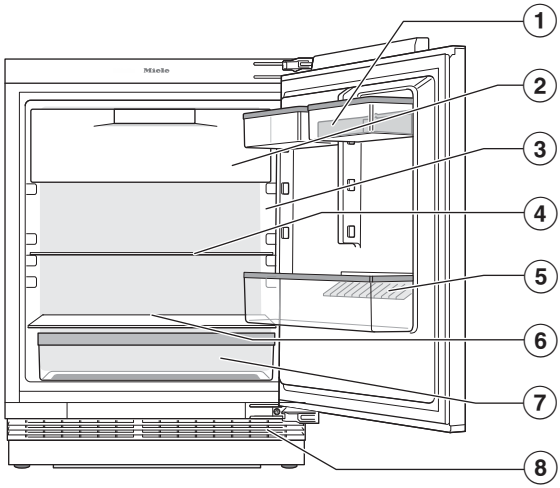
⑤ Mensola per bottiglie con portabottiglie:
è possibile spostare il portabottiglie a destra o a sinistra e creare spazio per i cartoni delle bevande.

⑥ Canaletta e foro di scolo dell'acqua di sbrinamento:
la condensa depositata defluisce ed evapora automaticamente.

⑦ Cassetto per frutta e verdura (VeggieBox)

⑧ Griglia di aerazione e sfiato

KU 7016



① Balconcino con portauova nello sportello dell'apparecchio

② Vano congelatore (4*)

③ Display

④ Ripiano di appoggio

⑤ Mensola per bottiglie con portabottiglie:
è possibile spostare il portabottiglie a destra o a sinistra e creare spazio per i cartoni delle bevande.

⑥ Canaletta e foro di scolo dell'acqua di sbrinamento:
la condensa depositata defluisce ed evapora automaticamente.

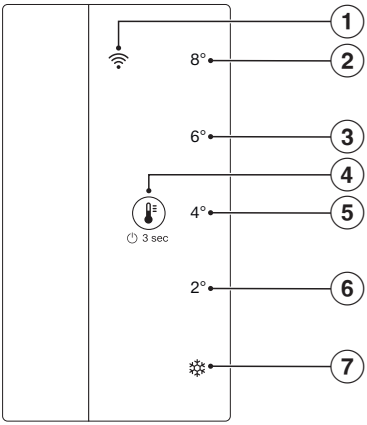
⑦ Cassetto per frutta e verdura (VeggieBox)

⑧ Griglia di aerazione e sfiato

Presentazione del prodotto

Display

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.
Toccare il display solo con le dita.
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



① LED WLAN

② LED 8 °C

③ LED 6 °C

④ Simbolo di comando

⑤ LED 4 °C
(sottomenù:
Tornare alle impostazioni di serie)

⑥ LED 2 °C
(sottomenù: Modalità Shabbat)

⑦ SuperFreddo
(sottomenù: Dispositivo di blocco)

Usare l’apparecchio tramite il display

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi per accendere l’apparecchio.
- Sfiorare brevemente il simbolo più volte di seguito per controllare i LED nel menù principale e nel sottomenù.

Si illumina il LED della temperatura o funzione selezionata.

- Sfiorare il simbolo per 7 minuti, poi passare dal menù principale al sottomenù.

Se non si seleziona una funzione per 5 secondi, la visualizzazione torna al menù principale.
Quando si sceglie una funzione nel sottomenù, il relativo LED si illumina.

- Sfiorare il simbolo per 3 minuti per uscire dal sottomenù e tornare di nuovo al menù principale.

Norme operative

L'apparecchio si comanda mediante il simbolo sul display. Con questo simbolo è possibile passare dal menù principale al sottomenù e navigare in entrambi i menù. Fondamentale per la selezione è quanto a lungo si sfiora il simbolo .

Sfiorare il simbolo brevemente

Sfiorando brevemente il simbolo , è possibile navigare nel menù principale e nel sottomenù, finché non si raggiunge la temperatura o funzione desiderata.

Sfiorare il simbolo per 3 secondi

Quando si sfiora il simbolo per 3 secondi, è importante in quale stato si trova attualmente l'apparecchio.
Se l'apparecchio è spento, si accende. Se l'apparecchio si trova nel menù principale, si spegne. Se l'apparecchio si trova nel sottomenù, passa al menù principale. Se c'è una funzione attiva, viene disattivata.

Sfiorare il simbolo per 7 secondi

Se nel menù principale si sfiora il simbolo per 7 secondi, si apre il sottomenù. Il sottomenù è aperto se tutti e cinque i LED si illuminano contemporaneamente. Se entro 5 secondi non si seleziona alcuna funzione, il display torna al menù principale.

Menù principale

Nel menù principale è possibile scegliere tra cinque impostazioni, vale a dire le temperature 8 °C, 6 °C, 4 °C e 2 °C nonché la funzione SuperFreddo .

Sottomenù

Nel sottomenù si possono scegliere tre funzioni, vale a dire la funzione di blocco sul LED , la modalità Shabbat sul LED 2 °C e il ripristino delle impostazioni di serie sul LED 4 °C.

Modalità di pausa del display

La modalità di pausa si attiva quando il simbolo nel menù principale non è stato sfiorato per 10 secondi. In questo modo, si impedisce una regolazione involontaria della temperatura. Sfiorando brevemente il simbolo la modalità di pausa termina.

Indicazioni LED

I LED possono illuminarsi o lampeggiare, indicando quindi lo stato di un apparecchio. Se il LED si illumina, la temperatura è selezionata o la funzione è attiva. Un LED lampeggiante indica un'interruzione di corrente o un allarme temperatura fino a quando la temperatura impostata non viene raggiunta. Se più LED contemporaneamente lampeggiano, si è verificato un guasto. Se il simbolo lampeggia, è possibile stabilire la connessione WLAN oppure l'apparecchio sta per collegarsi.

Sicurezza

Funzione di blocco

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'apparecchio e da eventuali regolazioni indesiderate da persone non autorizzate ad es. bambini.

La funzione di blocco si trova nel sottomenù sul LED ❄.

Allarme sportello

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e proteggere dal caldo gli alimenti conservati.

Se lo sportello rimane aperto per molto tempo, si attiva il segnale acustico di allarme e la luce interna lampeggia.

Il segnale acustico cessa di suonare quando si chiude lo sportello.

Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Premere brevemente 🌡.

Il segnale acustico si disattiva.

Se lo sportello non viene chiuso, l'allarme suona nuovamente dopo un po' di tempo.

Collegamento in rete

L'apparecchio per il freddo è dotato di un modulo WLAN integrato. Il modulo WLAN consente la connessione alla propria rete domestica e l'uso dell'app Miele su un dispositivo mobile.

Una volta collegato alla WLAN per la prima volta, l'apparecchio per il freddo si connette automaticamente ogni volta che viene riacceso.

Accertarsi che sul luogo di installazione dell'apparecchio per il freddo il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Collegando l'apparecchio alla rete WLAN, aumentano i consumi energetici, anche se l'apparecchio è spento.

È possibile disattivare la connessione alla rete WLAN dalle impostazioni.

Opzioni smart tramite l'app Miele*

Il collegamento in rete tramite l'app Miele permette di accedere a numerose opzioni smart, tra cui:

- Visualizzazione delle informazioni di stato
- Utilizzo di ulteriori funzioni utili
- Mantenere l'apparecchio per il freddo allo stato di sviluppo Miele più recente tramite update del software

Maggiori informazioni sulle opzioni smart sono disponibili sul sito web Miele, nello Apple App Store® o su Google Play Store™.

* Offerta digitale aggiuntiva di Miele & Cie. KG. La gamma di funzioni può variare a seconda del modello e del paese. Per i prodotti e i servizi digitali di Miele nell'app Miele è richiesto il consenso alle Condizioni generali e all'Informativa sulla protezione dei dati. Miele si riserva il diritto di modificare o cessare le offerte digitali in qualsiasi momento.

Funzioni dell'apparecchio

SuperFreddo ❄

Con la funzione SuperFreddo ❄ attiva, il **vano frigorifero** e il **vano congelatore** (a seconda del modello) raggiungono rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio funziona a pieno regime e la temperatura si abbassa. Selezionare questa funzione per raffreddare o refrigerare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o bevande o prima di congelare alimenti freschi. Con questa funzione gli alimenti vengono congelati in fretta e conservano meglio il loro valore nutritivo, le vitamine, l'aspetto e il sapore.

Con la funzione SuperFreddo ❄ attiva è possibile che si sentano rumori.

La funzione SuperFreddo ❄ deve essere attivata **3 ore prima di introdurre** alimenti o bevande nell'apparecchio.

La funzione SuperFreddo ❄ si disattiva automaticamente al massimo dopo 18 ore. L'apparecchio raffredda di nuovo a potenza normale.

Consiglio: Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare manualmente la funzione SuperFreddo ❄ quando gli alimenti oppure le bevande raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio per il freddo è dotato della modalità Shabbat.

Con la modalità Shabbat attiva, si disattivano:

- l'illuminazione interna all'apertura dello sportello,
- tutti i segnali acustici e ottici,
- l'indicatore di temperatura,
- la connessione WLAN,
- tutte le funzioni del display tranne la funzione modalità Shabbat.

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

La funzione modalità Shabbat viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

Dopo un'interruzione di corrente l'apparecchio ritorna alla modalità Shabbat.

La funzione modalità Shabbat si trova nel sottomenù sul LED 2 °C.

Impostazioni di serie

Qui è possibile ripristinare le impostazioni dell'apparecchio alle impostazioni di serie. Viene ripristinata anche la connessione WLAN.

Consiglio: È consigliabile quando si smaltisce o si vende l'apparecchio di refrigerazione oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato.

La funzione impostazione di serie si trova nel sottomenù sul LED 4 °C.

Modalità fiera

La modalità fiera consente di presentare l'apparecchio senza attivare il raffreddamento. Per un uso domestico tale funzione non ha alcun utilizzo.

Modificare la disposizione interna

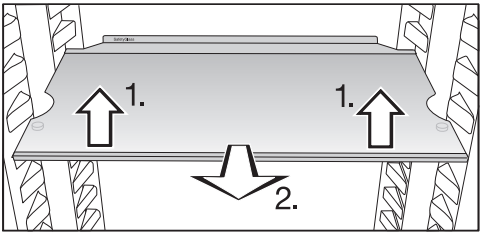
Spostare i balconcini/mensola per bottiglie

Spostare i balconcini/la mensola per bottiglie nello sportello solo se vuoti.

- Spostarli tuttavia verso l'alto ed estrarli verso di sé.
- Riposizionare i balconcini/la mensola per bottiglie dove si desidera.

Spostare il ripiano

I ripiani si possono spostare a seconda delle dimensioni degli alimenti.



- Sollevare il ripiano nella parte anteriore e tirarlo di poco verso di sé.
- Sollevarlo con le fessure sui supporti per spostarlo verso l'alto o verso il basso.
- Inserire il ripiano.

I ripiani sono dotati di un dispositivo di arresto per evitare di estrarli inavvertitamente.

Il bordo di battuta del listello di protezione posteriore deve essere rivolto in alto per evitare che gli alimenti tocchino il pannello posteriore e gelino.

Accessori acquistabili

Nell'assortimento Miele sono disponibili utili accessori e prodotti specifici per la manutenzione realizzati appositamente per l'apparecchio.

Nello shop online, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso il rivenditore specializzato Miele sono disponibili prodotti appositamente progettati per l'apparecchio per il freddo, come ad es. prodotti per la cura dell'apparecchio e accessori.

Utilizzare il seguente codice QR per accedere allo shop online:

Al primo avvio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.
- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

Collegare l'apparecchio

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, come descritto nel capitolo "Allacciamento elettrico".

Accendere e spegnere l'apparecchio

Accendere l'apparecchio per il freddo

- Aprire lo sportello.
- Sfiorare il simbolo per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.

L'apparecchio per il freddo comincia a raffreddare e la luce interna si accende aprendo lo sportello.

L'apparecchio raggiunge la temperatura preimpostata.

Alla prima messa in funzione o se l'apparecchio non è stato mai collegato alla WLAN, è possibile che la connessione duri per più minuti.
Se l'apparecchio era già collegato alla WLAN, si collega in automatico.

Aspettare alcune ore prima di sistemare gli alimenti nel vano interno, fino a quando cioè la temperatura è sufficientemente bassa.

Spegnere l'apparecchio per il freddo

È attivato il menù principale.

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.

I LED nel display non si illuminano più, la luce interna si spegne e l'apparecchio non raffredda più.

Notare bene: l'apparecchio per il freddo non è scollegato dalla rete elettrica quando è spento.

In caso di assenza prolungata

Se in caso di assenza prolungata l'apparecchio rimane spento, ma non viene pulito e rimane chiuso, all'interno può formarsi muffa.
Pulire sempre l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato, osservare quanto segue:

- Spegnere l'apparecchio.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.
- Sbrinare il vano congelatore (a seconda del modello).
- Pulire l'apparecchio e lasciarlo aperto per garantire una sufficiente aerazione e per evitare che si formino odori sgradevoli.

Presupposti per il collegamento in rete

Osservare i seguenti presupposti per il collegamento in rete:

1. Nel luogo di installazione è disponibile una rete domestica.
   Tenere la password WLAN a portata di mano.
2. L'app Miele è presente su un dispositivo mobile.
3. Si è in possesso di un account utente nell'app Miele.

App Miele

È possibile scaricare l'app Miele gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.



Attivare la connessione WLAN

La connessione WLAN è disattivata di serie. Il simbolo è spento.

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.
- Sfiorare quindi il simbolo per 3 secondi per accendere l'apparecchio.

Nel display lampeggia il simbolo per diversi minuti. In questo periodo è possibile collegare l'apparecchio alla WLAN. Se la finestra temporale per la connessione non è sufficiente, spegnere di nuovo l'apparecchio e riaccenderlo.

Non appena si stabilisce il collegamento il simbolo si illumina.

Eseguire Scan & Connect

- Scansionare il QR Code.

Se è stata installata l'app Miele e si possiede un account, si accede direttamente alla connessione in rete.

Se l'app Miele non è ancora stata installata, si apre il collegamento ad Apple App Store® o Google Play Store™.

- Installare l'app Miele e configurare un account.
- Scansionare nuovamente il QR Code.

L'app Miele accompagna l'utente nella configurazione.

(a seconda del modello)

25

Impostare la temperatura

Ci si trova nel menù principale.

- Sfiorare ripetutamente il simbolo finché non si raggiunge il LED della temperatura desiderata.

⚠ Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.
Con la temperatura preimpostata nel vano frigorifero di **4 °C**, nel vano congelatore si raggiungono **-18 °C**.
Tenere conto che con una temperatura più alta nel vano frigorifero, la temperatura nel vano congelatore sale oltre i -18 °C.
Per congelare alimenti freschi, nel vano congelatore è necessaria una temperatura di **-18 °C**.
Con una temperatura più alta nel vano congelatore, si riduce anche la durata degli alimenti.

Tenere conto che le temperature nel vano congelatore possono oscillare se la quantità di alimenti è ridotta. In determinate condizioni è possibile raggiungere temperature superiori a -18 °C.

Con una temperatura costante del vano congelatore di -18 °C e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.

Attivare la funzione SuperFreddo ❄

La funzione SuperFreddo ❄ deve essere attivata **3 ore prima di introdurre** alimenti o bevande nell'apparecchio.

Con la funzione SuperFreddo ❄ attiva è possibile che si sentano rumori.

- Sfiorare brevemente il simbolo più volte di seguito fino a quando non si raggiunge il LED ❄.

Il LED ❄ si illumina di arancione.

Disattivare la funzione SuperFreddo ❄

La funzione SuperFreddo ❄ si disattiva automaticamente al massimo dopo 18 ore. L'apparecchio raffredda di nuovo a potenza normale.

Consiglio: Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare manualmente la funzione SuperFreddo ❄ quando gli alimenti oppure le bevande raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

- Sfiorare ripetutamente il simbolo fino a quando non si raggiunge la temperatura desiderata.

SuperFreddo è disattivato e il LED ❄ non si illumina più in arancione.

Conservare gli alimenti nel vano frigorifero

⚠ Pericolo di esplosione a causa di composti gassosi infiammabili.
I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.
Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio. Le bombolette spray sono riconoscibili dall'indicazione del contenuto o dal simbolo della fiamma. Gas eventualmente in uscita possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di alimenti che contengono grassi o olio.
Se nell'apparecchio o nello sportello si sistemano alimenti contenti grassi o olio, potrebbero verificarsi incrinature nelle superfici in materiale sintetico.
Prestare attenzione affinché il grasso o l'olio in uscita non entrino in contatto con le parti in plastica.

Se la circolazione dell'aria non è sufficiente, si riduce la potenza di raffreddamento e aumentano i consumi di energia elettrica.
Non conservare gli alimenti gli uni troppo vicini agli altri, per consentire una buona circolazione dell'aria.

Diverse aree di raffreddamento

Per la naturale circolazione dell'aria, nel vano frigorifero si creano aree di temperatura differenti.

L'aria fredda è più pesante e scende verso il basso del vano frigorifero. Utilizzare le diverse zone di raffreddamento per conservare gli alimenti.

Area con temperatura più alta

L'area con la temperatura più alta nel vano frigorifero si trova in alto nella zona anteriore e nello sportello. Utilizzare quest'area per conservare burro e formaggio. Il burro non si indurisce e si può quindi spalmare facilmente; il sapore del formaggio rimane inalterato.

Area con la temperatura più bassa

L'area con la temperatura più bassa nel vano frigorifero si trova direttamente sopra il cassetto VeggieBox e sulla parete posteriore.

Con un'impostazione della temperatura di 4 °C e una rispettiva igiene si ritarda la proliferazione dei batteri, ad es. salmonella e listeria, che possono causare gravi intossicazioni alimentari.

Utilizzare pertanto queste aree per conservare alimenti delicati e facilmente deperibili, come ad es.:

- pesce, carne, pollame,
- insaccati, piatti pronti,
- pietanze o pasticcini all'uovo o alla panna,
- pasta fresca, impasti per torte, pizza o quiche,
- formaggi e latticini non pastorizzati,
- humus, creme spalmabili alle verdure, sostituti vegetali del formaggio fresco,

- verdura precotta confezionata,
- in generale tutti gli alimenti freschi (la cui data di scadenza si riferisce all'alimento conservato a una temperatura di almeno 4 °C).

Consiglio: Disporre gli alimenti in modo che non tocchino il pannello posteriore del vano frigorifero, altrimenti potrebbero attaccarsi alla parete.

Conservare correttamente gli alimenti

Conservare gli alimenti nel vano frigorifero solo **confezionati o ben coperti**. In questo modo si evitano l'assorbimento di odori esterni, la disidratazione degli alimenti e la trasmissione di eventuali germi. Questo va considerato in particolare nel caso di alimenti di origine animale. Accertarsi che soprattutto alimenti come carne cruda e pesce non siano a contatto con altri alimenti.
Con un'impostazione corretta della temperatura e la relativa igiene, è possibile allungare notevolmente la conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.

Frutta e verdura

Conservare frutta e verdura fresche confezionate negli appositi cassetti per frutta e verdura (VeggieBox). Conservare frutta e verdura tagliate coperte, oppure confezionate sottovuoto.

Alimenti ricchi di proteine

Attenzione: i cibi più ricchi di proteine si deteriorano più rapidamente. Questo vuol dire, per esempio, che i crostacei vanno a male più rapidamente del pesce mentre il pesce si conserva meno rispetto alla carne.

Conservare gli alimenti nei cassetti per frutta e verdura (VeggieBox)

I VeggieBox offrono ottime condizioni di conservazione per frutta e verdura.

Una maggiore umidità dell'aria fa sì che l'umidità contenuta negli alimenti venga conservata, impedendo una rapida disidratazione. La temperatura corrisponde all'incirca alla temperatura del vano frigorifero tradizionale.

Ricordarsi che il grado di freschezza dell'alimento è fondamentale per un buon risultato di conservazione.

Modificare l'umidità nei VeggieBox

Il livello di umidità dell'aria nei VeggieBox dipende sostanzialmente dal tipo e dalla quantità di alimenti conservati, se questi non sono confezionati.
In caso di carico ridotto, l'umidità dell'aria può risultare troppo bassa.

- Conviene quindi confezionare gli alimenti in imballaggi ermetici.

Congelare e conservare gli alimenti freschi

⚠ Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.
Se la temperatura rimane sopra i -18 °C per un periodo prolungato, gli alimenti surgelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.
Controllare se gli alimenti surgelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

È necessario congelare gli alimenti freschi nel minor tempo possibile affinché sostanze nutritive, vitamine, sapore e aspetto rimangano invariati.

Conservare prodotti già surgelati

- Se si desidera conservare prodotti già surgelati, al momento dell'acquisto si consiglia di controllare:
- se la confezione è intatta;
- la data di scadenza;
- che la temperatura di raffreddamento del bancone di vendita è di -18 °C o più bassa.
- Trasportare i surgelati possibilmente in una borsa adatta e conservarli rapidamente nell'apparecchio.

Congelare alimenti freschi

Non adatti alla congelazione

Tenere conto che determinati alimenti non sono adatti alla congelazione. Tra questi alcuni tipi di verdure che normalmente vengono consumate crude, come insalata o radicchio.

Prima di sistemare gli alimenti, fare attenzione a quanto segue

- Accendere la funzione SuperFreddo ❄ 3 ore prima di introdurre gli alimenti.

Gli alimenti già presenti accumulano così una riserva di freddo.

- Se si desidera congelare in casa alimenti, osservare che siano di ottima qualità e soprattutto freschi.

Consiglio: Per mantenere invariati il colore, il sapore e la vitamina C, scottare la verdura prima di congelarla. A tale scopo, immergere la verdura in porzioni per 2–3 min in acqua bollente. Scolarla e raffreddarla sotto l'acqua fredda. Infine, farla sgocciolare.

Confezionare i surgelati

- Surgelare gli alimenti confezionati in porzioni.

Consiglio: Per evitare che gli alimenti si "brucino" scegliere una confezione adatta (come ad es. contenitori).

- Eliminare l'aria dalla confezione e chiuderla ermeticamente.
- Indicare sulla confezione contenuto e data di inizio del congelamento.

Disposizione degli alimenti da congelare

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi potrebbero scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che congelando si attacchino.
- Disporre gli alimenti da congelare separatamente sul fondo del vano congelatore oppure a contatto con le pareti laterali affinché si possano congelare completamente in modo rapido.

Prima di congelare gli alimenti, fare attenzione a quanto segue

- Disattivare la funzione SuperFreddo ❄.

Raffreddare rapidamente le bevande

- Se si mettono le bottiglie a raffreddare rapidamente nel vano congelatore, toglierle **al più tardi un'ora dopo**. Le bottiglie possono scoppiare.

Preparare cubetti di ghiaccio

- Riempire la vaschetta del ghiaccio per 3/4 con acqua e posizionarla sul fondo del vano congelatore.
- Se la vaschetta si attacca, per staccarla servirsi di un oggetto smussato, ad esempio il manico di un cucchiaio.

Consiglio: Per togliere i cubetti di ghiaccio, mettere brevemente la vaschetta sotto l'acqua corrente.

Attivare la funzione di blocco

L'apparecchio è acceso.

- Sfiorare il simbolo finché dopo 7 secondi non viene emesso un doppio segnale acustico.

Tutti e cinque i LED si illuminano contemporaneamente. Ci si trova nel sottomenù. Se non si seleziona una funzione per 5 secondi, la visualizzazione torna al menù principale.

- Sfiorare brevemente il simbolo più volte fino a quando non si raggiunge il LED .

Il LED si illumina e il dispositivo di blocco è attivo.

Disattivare la funzione di blocco

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.

La funzione di blocco è disattivata. È nuovamente attivato il menù principale.

Attivare la modalità Shabbat

L'apparecchio è acceso.

Mentre la modalità Shabbat è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio.

- Sfiorare il simbolo finché dopo 7 secondi non viene emesso un doppio segnale acustico.

Tutti e cinque i LED si illuminano contemporaneamente. Ci si trova nel sottomenù. Se non si seleziona una funzione per 5 secondi, la visualizzazione torna al menù principale.

- Sfiorare ripetutamente il simbolo finché non si raggiunge il LED 2 °C.

Il LED 2 °C si illumina e la modalità Shabbat è attivata.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

⚠ Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Poiché una possibile interruzione della corrente elettrica non viene visualizzata mentre è attiva la modalità Sabbat, gli alimenti possono essere esposti a temperature più alte per un certo lasso di tempo. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Se durante la modalità Sabbat si verifica un'interruzione della corrente, controllare la qualità degli alimenti.

Disattivare la modalità Shabbat

La funzione modalità Shabbat viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

È possibile disattivare anche preventivamente la funzione modalità Shabbat.

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.

La modalità Shabbat è disattivata. È nuovamente attivato il menù principale.

La luce interna è attivata. Il LED della temperatura precedentemente impostata si accende. L'apparecchio si collega in automatico alla WLAN se era precedentemente collegato a quest'ultima. Se l'apparecchio era precedentemente collegato alla WLAN, il simbolo lampeggia per più minuti. In questo periodo è possibile stabilire un collegamento.

Ripristino all'impostazione di serie

- Sfiorare il simbolo per 7 secondi, finché non si avverte un doppio segnale acustico.

Tutti e cinque i LED si accendono contemporaneamente. Ci si trova nel sottomenù. Se non si seleziona una funzione per 5 secondi, la visualizzazione torna al menù principale.

- Sfiorare ripetutamente il simbolo finché non si raggiunge il LED 4 °C.

Il LED 4 °C si illumina e tutte le impostazioni vengono ripristinate alle impostazioni di serie. L'apparecchio si spegne dopo poco tempo.

Attivare la connessione WLAN

La connessione WLAN è disattivata di serie. Il simbolo è spento.

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.
- Sfiorare quindi il simbolo per 3 secondi per accendere l'apparecchio.

Nel display lampeggia il simbolo per diversi minuti. In questo periodo è possibile collegare l'apparecchio alla WLAN. Se la finestra temporale per la connessione non è sufficiente, spegnere di nuovo l'apparecchio e riaccenderlo.

Non appena si stabilisce il collegamento il simbolo si illumina.

Disattivare la connessione WLAN

Per disattivare la connessione WLAN, occorre resettare l'apparecchio all'impostazione di serie.

- Sfiorare il simbolo per 7 secondi, finché non si avverte un doppio segnale acustico.

Tutti e cinque i LED si accendono contemporaneamente. Ci si trova nel sottomenù. Se non si seleziona una funzione per 5 secondi, la visualizzazione torna al menù principale.

- Sfiorare ripetutamente il simbolo finché non si raggiunge il LED 4 °C.

Il LED 4 °C si illumina e tutte le impostazioni vengono ripristinate alle impostazioni di serie. L'apparecchio si spegne dopo poco tempo.

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'apparecchio di refrigerazione oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non potrà più accedere all'apparecchio.

Attivare la modalità fiera

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.
- Sfiorare il simbolo per 10 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.
- Sfiorare brevemente il simbolo per 5 volte.

Tutti i LED si accendono brevemente due volte dopo 2 secondi. La modalità fiera è attiva.

Disattivare la modalità fiera

- Sfiorare il simbolo per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.
- Sfiorare il simbolo per 10 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.
- Sfiorare brevemente il simbolo per 5 volte.

Tutti i LED si accendono brevemente quattro volte dopo 2 secondi. Il display si oscura. La modalità fiera è disattiva.

Dopo aver disattivato la modalità fiera, l'apparecchio viene ripristinato alle impostazioni di serie.

Uscire dalla modalità di servizio

Se si accede per errore alla modalità di servizio, è possibile terminarla facilmente. Il LED WLAN e il LED 8 °C lampeggiano contemporaneamente.

- Attendere per 5 minuti o sfiorare il simbolo per 3 secondi per uscire dalla modalità di servizio.

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'apparecchio per il freddo. Sarà necessario consultarla in caso di guasti.

Accertarsi che l'acqua non penetri nei componenti elettrici o nell'illuminazione.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità.
Il vapore di una macchina a vapore può danneggiare la plastica e i componenti elettrici.
Non utilizzare macchine a vapore per la pulizia dell'apparecchio per il freddo.

Attraverso il canaletto di scarico dell'acqua di sbrinamento non deve scorrere nessun liquido di pulizia.

Indicazioni sui prodotti detergenti

All'interno dell'apparecchio utilizzare solo prodotti per la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.

Per evitare di danneggiare le superfici, per pulire **evitare** di usare

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri;
- prodotti anticalcare;
- detergenti abrasivi, (ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia);
- detergenti contenenti solventi;
- prodotti per pulire l'acciaio inossidabile;
- detersivo per lavastoviglie;
- spray per forno;
- detergenti per vetro;
- spugne dure abrasive e spazzole (ad es. spugne per i piatti);
- gomme cancella-sporco;
- raschietti in metallo affilati.

Per la pulizia si consiglia di usare acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti.

Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio

- Spegnere l'apparecchio.
- Togliere gli alimenti dall'apparecchio e conservarli in un luogo fresco.
- Sbrinare il vano congelatore (a seconda del modello) (v. "Sbrinamento").
- Togliere le ulteriori parti asportabili e pulirle a parte.

Pulire il vano interno

Pulire regolarmente l'apparecchio, almeno una volta al mese, e il vano congelatore dopo ogni sbrinamento.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.
Le superfici potrebbero cambiare colore o alterarsi.
Rimuovere subito eventuali residui di sporco.

- Pulire **il vano interno** con un panno di spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Sciacquare a fondo le superfici e asciugarle bene con un panno.
- Pulire il vano congelatore dopo ogni sbrinamento.

Mantenere puliti la canaletta e il foro di scolo dell'acqua di sbrinamento. L'acqua deve poter scorrere liberamente.

- Pulire la canaletta dell'acqua di sbrinamento e il foro di scarico con un bastoncino oppure qualcosa di simile affinché l'acqua di sbrinamento possa defluire correttamente.
- Per aerare in modo sufficiente l'apparecchio ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciare l'apparecchio aperto ancora per breve tempo.

Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie

I seguenti pezzi devono essere esclusivamente lavati **a mano**:

- i listelli decorativi in tonalità acciaio inox
- listelli di protezione posteriori sui ripiani;
- ripiano con parte serigrafata;
- contenitori per frutta e verdura (VeggieBox),
- tutti i cassetti e coperture degli scomparti (presenti a seconda del modello);
- il ripiano portabottiglie variabile (accessorio su richiesta);
- box (disponibile come accessorio acquistabile);

I seguenti componenti sono **adatti al lavaggio in lavastoviglie**:

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa delle temperature troppo elevate in lavastoviglie.
Alcune parti dell'apparecchio possono diventare inutilizzabili o ad es. deformarsi con il lavaggio in lavastoviglie a una temperatura superiore a 55 °C.
Per le parti lavabili in lavastoviglie, selezionare esclusivamente programmi con temperatura max. di 55 °C.

A contatto con coloranti naturali contenuti ad es. nelle carote, nei pomodori e nel ketchup, le parti in plastica si possono decolorare in lavastoviglie. Questa decolorazione non pregiudica la stabilità dei pezzi.

- fissabottiglie, portauova;
- i balconcini e le mensole per bottiglie nello sportello dell'apparecchio (senza listello decorativo in tonalità acciaio inox)
- ripiani (senza listelli e senza parte serigrafata);
- supporto per i filtri a carbone attivo (disponibile come accessorio acquistabile).

Rimuovere e smontare gli accessori per la pulizia

Smontare i balconcini/la mensola per bottiglie

Togliere i listelli decorativi in tonalità acciaio inox prima di pulire il balconcino/la mensola per bottiglie in lavastoviglie.

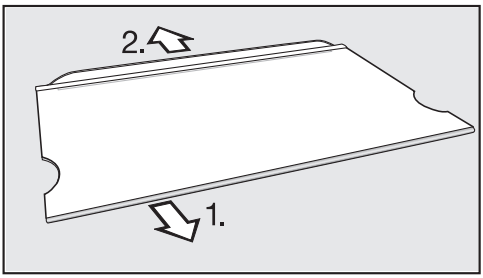
Per rimuovere il listello decorativo, procedere come segue:

- appoggiare il balconcino/la mensola per bottiglie sul piano di lavoro.
- Rimuovere il listello decorativo partendo da un lato.
- Al termine della pulizia fissare il listello decorativo di nuovo al balconcino/alla mensola per bottiglie.

Smontare il ripiano di appoggio

Prima della pulizia del ripiano, rimuovere il listello decorativo e il listello di protezione posteriore. Procedere come segue:

- Appoggiarlo su una base morbida (ad es. un canovaccio) sul piano di lavoro.



- Rimuovere il listello decorativo partendo da un lato.
- Togliere il listello di protezione.
- Dopo la pulizia, fissare nuovamente il listello decorativo e il listello di protezione sul ripiano di appoggio.

Pulire la guarnizione dello sportello

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.
La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa.
Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione con acqua pulita e asciugarla bene con un panno.

Pulire le aperture di aerazione e sfiato

Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità le aperture di aerazione e sfiato servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

Dopo la pulizia

- Sistemare tutte le parti nell'apparecchio.
- Riaccendere l'apparecchio.
- Attivare per un po' la funzione SuperFreddo per abbassare più in fretta la temperatura del vano frigorifero.
- Sistemare gli alimenti nel vano frigorifero e chiudere lo sportello.
- Sistemare gli alimenti nel vano congelatore quando la temperatura è sufficientemente bassa.

Sbrinare

Il vano frigorifero si sbrina automaticamente.

Mentre il compressore è in funzione, sulla parete posteriore del vano frigorifero si possono formare a seconda delle funzioni brina e goccioline di acqua. Non eliminare brina e goccioline d'acqua.

L'acqua di sbrinamento scorre in una canaletta di raccolta e attraverso un foro di scarico nel sistema di evaporazione sul retro dell'apparecchio. Mediante il calore del compressore l'acqua di sbrinamento evapora in automatico.

Mantenere puliti la canaletta e il foro di scolo dell'acqua di sbrinamento. L'acqua deve poter scorrere liberamente.

Sbrinare il vano congelatore

Il vano congelatore non si sbrina automaticamente.

Durante il funzionamento normale dell'apparecchio, nel vano congelatore, ad es. sulle pareti interne, con il tempo

si formano brina e ghiaccio. Lo spessore della brina o del ghiaccio dipende anche da quanto segue:

- Lo sportello del vano congelatore è stato aperto spesso e/o per un periodo prolungato.
- Nel congelatore è stata messa una notevole quantità di alimenti freschi.
- L'umidità dell'aria ambiente è elevata.

Con uno strato spesso di ghiaccio il vano congelatore si apre con difficoltà. Allo stesso tempo si riduce la potenza di raffreddamento e aumentano i consumi energetici.

■ Sbrinare il vano congelatore di tanto in tanto, al più tardi se lo spessore di ghiaccio in qualche punto raggiunge ca. 0,5 cm.

Consiglio: Approfittare di un momento in cui vi sono pochi o nessun surgelato nel vano congelatore oppure l'umidità dell'aria ambiente e la temperatura ambiente sono basse.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di uno sbrinamento errato.
Al momento di sbrinare l'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare i generatori di freddo e di conseguenza l'apparecchio.
Non raschiare gli strati di brina e di ghiaccio. Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti.
Non utilizzare attrezzi meccanici o altri prodotti non raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.

■ Un giorno prima dello sbrinamento, attivare la funzione SuperFreddo ❄. In questo modo, gli alimenti eventualmente già congelati avranno una riserva di freddo che consentirà di mantenerli a temperatura ambiente più a lungo.

■ Estrarre tutti gli alimenti dal vano e avvolgerli in spessi strati di carta da giornale o coperte.

Consiglio: È possibile conservare gli alimenti anche in borse termiche.

■ Conservare gli alimenti in un luogo fresco finché il vano congelatore non sarà di nuovo disponibile.

Quanto più a lungo i surgelati vengono mantenuti a temperatura ambiente, tanto più se ne riduce la durata di conservazione.
La procedura di sbrinamento va effettuata velocemente.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di calore e umidità.
Il vapore di una macchina a vapore o anche un apparecchio elettrico di riscaldamento, possono danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.
Non usare mai una macchina a vapore, un apparecchio elettrico di riscaldamento o una candela accesa per sbrinare l'apparecchio.

⚠ Gli spray sbrinanti o antigelo possono danneggiare l'apparecchio ed essere nocivi per la salute.
Gli spray sbrinanti o antigelo possono generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti che danneggiano la plastica oppure essere nocivi alla salute.
Per sbrinare l'apparecchio non utilizzare nessuno spray sbrinante o antigelo.

Accertarsi che non giunga acqua nel mobile.

- Spegnere l'apparecchio.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.
- Lasciare aperto lo sportello del vano congelatore e dell'apparecchio.

Consiglio: La fase di sbrinamento può essere accelerata introducendo nel vano congelatore una pentola con acqua calda (non bollente) posta su un sottopentola. In questo caso si consiglia di chiudere lo sportello del vano congelatore affinché il calore rimanga all'interno.

- Estrarre i pezzi di ghiaccio sciolti.
- Raccogliere e asciugare l'acqua di sbrinamento con una spugna o un panno, anche più volte se necessario.

Dopo lo sbrinamento

- Pulire il vano congelatore e asciugarlo.
- Chiudere lo sportello del vano congelatore e dell'apparecchio.
- Collegare di nuovo l'apparecchio alla rete elettrica e accenderlo.
- Attivare per un po' la funzione Super-Freddo ❄ per abbassare più in fretta la temperatura del vano congelatore.
- Sistemare nuovamente gli alimenti nel vano congelatore.

Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito www.miele.ch/it/support/customer-assistance per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.

Laddove possibile non aprire l'apparecchio fino alla rimozione del guasto per limitare al minimo la perdita di refrigerazione.

Anomalia	Causa e intervento
L'apparecchio per il freddo non raffredda.	L'apparecchio per il freddo non è acceso. ■ Accendere l'apparecchio per il freddo.
	La spina non è inserita correttamente nella presa o la spina dell'apparecchio non è inserita correttamente nella presa dell'apparecchio. ■ Inserire la spina nella presa elettrica e la spina dell'apparecchio nella presa dell'apparecchio.
	L'interruttore principale dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'apparecchio per il freddo, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato o all'assistenza tecnica.
L'apparecchio non raffredda, ma la luce interna funziona con lo sportello aperto.	La modalità fiera è attiva. La funzione consente al rivenditore specializzato di presentare l'apparecchio senza attivare il raffreddamento. Per un uso domestico tale funzione non ha alcun utilizzo. ■ Attivare la modalità fiera (v. cap. "Modificare le impostazioni", voce "Disattivare la modalità fiera").
Il compressore resta in funzione.	Non si tratta di un errore. Per risparmiare energia, il compressore funziona a un numero di giri inferiore se non deve raffreddare l'apparecchio. In questo modo la durata di funzionamento aumenta.
Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo, la temperatura interna dell'apparecchio per il freddo è troppo bassa.	Le aperture di ventilazione sono ostruite o impolverate. ■ Non coprire le aperture di ventilazione.

Anomalia	Causa e intervento
	■ Togliere regolarmente la polvere dalle aperture di ventilazione.
	Forse lo sportello dell'apparecchio e lo sportello del vano congelatore (in base al modello) sono stati aperti di frequente o sono stati sistemati nel frigorifero o nel congelatore molti alimenti freschi in una sola volta. ■ Aprire quindi gli sportelli solo se indispensabile e per il più breve tempo possibile. La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo breve tempo.
	Gli sportelli non sono chiusi correttamente. Eventualmente si è già formato uno spesso strato di ghiaccio nel vano congelatore. ■ Chiudere gli sportelli. La temperatura necessaria viene raggiunta automaticamente dopo breve tempo. Se si è formato uno spesso strato di ghiaccio, la potenza di raffreddamento risulta compromessa e i consumi energetici aumentano. ■ Sbrinare il vano congelatore e pulirlo.
	La temperatura ambiente è troppo alta. Più alta è la temperatura ambiente, più frequentemente si attiva il compressore. ■ Attenersi alle indicazioni del cap. "Installazione", voce "Luogo di installazione".
	È stata impostata una temperatura troppo bassa nell'apparecchio per il freddo. ■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	È stata inserita una grande quantità di alimenti in una sola volta. ■ Attenersi alle indicazioni del capitolo "Uso" per congelare e conservare.
	La funzione SuperFreddo è ancora attiva. ■ Per risparmiare energia elettrica, disattivare preventivamente SuperFreddo.

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
Il compressore si attiva meno di frequente e più brevemente; la temperatura interna aumenta.	Non si tratta di un guasto. La temperatura impostata è troppo alta. ■ Correggere l'impostazione della temperatura. ■ Controllare ancora la temperatura dopo 24 ore.
	L'alimento congelato inizia a scongelarsi. Non è stata raggiunta la temperatura ambiente impostata per l'apparecchio. Il compressore si attiva più raramente se la temperatura ambiente è troppo bassa. Il vano congelatore quindi può diventare troppo caldo. ■ Attenersi alle indicazioni nel capitolo "Installazione", voce "Collocazione". ■ Aumentare la temperatura ambiente.
L'apparecchio è ricoperto di brina/ghiaccio oppure all'interno si forma acqua di condensa. Lo sportello non si chiude correttamente.	La guarnizione dello sportello è fuoriuscita dalla scanalatura. ■ Verificare che la guarnizione sportello si trovi correttamente nella scanalatura.
	La guarnizione dello sportello è danneggiata. ■ Controllare se la guarnizione dello sportello è danneggiata.
La guarnizione dello sportello è danneggiata o deve essere sostituita.	Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi. ■ Sostituire la guarnizione sportello. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori specializzati o presso il servizio di assistenza tecnica.
I prodotti surgelati si sono attaccati formando un blocco unico.	Le confezioni dei surgelati non erano asciutte al momento di metterle nel congelatore. ■ Separare le diverse confezioni servendosi di un oggetto smussato, ad es. il manico di un cucchiaio.
Le pareti esterne dell'apparecchio sono calde.	Nessun guasto. Il calore prodotto dal compressore evita che sulle pareti si depositi condensa.

Indicazioni nel display

Segnalazione	Causa e intervento
Sul display lampeggiano i LED 2 °C, 6 °C e ᯤ.	La segnalazione compare se non è più possibile collegare l'apparecchio alla WLAN o se il collegamento è stato interrotto. ■ Sfiorare brevemente il simbolo 🌡 per spegnere l'allarme, e successivamente controllare la connessione WLAN (v. cap. "Presentazione del prodotto" e "Modificare le impostazioni", voce "Attivare la connessione WLAN").
A display ᯤ e il LED 8 °C lampeggiano contemporaneamente.	La segnalazione compare se si accede per errore alla modalità di servizio. ■ Attendere per 5 minuti o sfiorare il simbolo 🌡 per 3 secondi per uscire dalla modalità di servizio.

Illuminazione interna

⚠ Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.

Rimuovendo il coprilampada, è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.

Non rimuovere il coprilampada. L'illuminazione a LED deve essere sostituita e riparata solo dall'assistenza tecnica.

⚠ Pericolo di ferirsi con l'illuminazione a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di coprilampada difettoso, non osservare la luce da vicino con strumenti ottici (una lente di ingrandimento o simili).

Anomalia	Causa e intervento
La luce interna non funziona.	L'apparecchio non è acceso. ■ Accendere l'apparecchio.
	La modalità Sabbat è attiva.
	La luce interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 min. Se non è questo il motivo, si tratta di un guasto. ■ Contattare l'assistenza tecnica.
L'illuminazione interna lampeggia.	Non si tratta di un errore. L'allarme sportello è stato attivato.

Risoluzione dei problemi

Cause dei rumori

Nel corso del funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori.
Con potenza di raffreddamento ridotta, l'apparecchio funziona a risparmio energetico, ma più a lungo. Il volume è più basso.
Con potenza di raffreddamento elevata, gli alimenti si raffreddano rapidamente. Il volume è più alto.

Rumori normali	Quali sono le cause dei rumori?
Sibilo, fischio	Il refrigerante viene iniettato nel circuito refrigerante.
Crepitio, gorgoglio, mormorio	Il refrigerante scorre nei tubi.
Ronzio	L'apparecchio raffredda.
Clic	Il termostato spegne o accende il compressore.
Fruscio, brusio	Il ventilatore è in funzione. L'apriporta automatico (a seconda del modello) apre o chiude lo sportello dell'apparecchio.
Scricchiolio	Il materiale nell'apparecchio per il freddo si dilata.
Crepitio	Le valvole o gli sportellini sono attivi.
Segnale acustico (apparecchi per il freddo con serbatoio acqua)	L'acqua viene pompata dal serbatoio.
Risucchio (apparecchi con ammortizzatore di chiusura dello sportello)	Lo sportello dell'apparecchio con ammortizzatore di chiusura viene aperto o chiuso.
Tenere presente che i rumori del compressore e del flusso nel circuito refrigerante non si possono evitare.	

Rumori	Causa e intervento

Vibrazioni, strepitii, tintinnii	L'apparecchio non è in piano. Sistemarlo correttamente servendosi di una livella a bolla d'aria. A tale scopo utilizzare i piedini di regolazione (a seconda del modello) al di sotto dell'apparecchio. In una nicchia da incasso a partire da 140 cm: inserire le guide di stabilizzazione allegate sul lato inferiore della base dell'apparecchio.
	Cassetti, cesti o ripiani traballano o sono rimasti incastrati. Controllare le parti mobili estraibili ed eventualmente reinserirle.
	Bottiglie o recipienti si toccano. Distanziarli tra loro leggermente.
	Il fissacavo (a seconda del modello) si trova ancora sulla parete posteriore. Rimuovere il fissacavo.

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele sul sito www.miele.com/service.

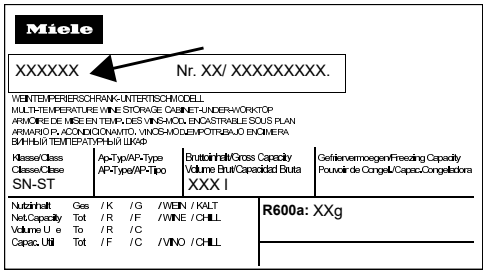
I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono contenute nella banca dati prodotti (EPREL). Al seguente link https://eprel.ec.europa.eu/ è disponibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità impostazioni sotto le informazioni **i**.



Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Luogo di installazione

⚠ Pericolo di danneggiamento o di ferimento a causa dell'apparecchio che si ribalta.
L'apparecchio è pesante e tende a ribaltarsi in avanti se lo sportello è aperto.
Tenere lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio chiuso/i finché l'apparecchio non è incassato. Fissare l'apparecchio di refrigerazione nella nicchia di incasso in base alle istruzioni d'uso e di montaggio.

⚠ Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.
Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'apparecchio per il freddo.
Il cavo di alimentazione non deve entrare in contatto con fonti di calore.
L'apparecchio per il freddo non deve essere installato al di sotto di un piano cottura.

⚠ Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere.
Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio.
Tenere le fiamme libere, ad es. una candela, lontane dall'apparecchio.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di apparecchi che emettono fumane.
Gli apparecchi che emettono fumane dietro l'apparecchio per il freddo possono danneggiarlo.
Dietro l'apparecchio per il freddo non devono essere montati apparecchi che emettono aria o fumane. Prevedere un'aerazione separata o installare una parete divisoria tra gli apparecchi.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata.
Se l'umidità dell'aria è elevata, è possibile che si formi condensa sulla superficie esterna dell'apparecchio.
Col tempo, la condensa può corrodere l'involucro esterno dell'apparecchio.
Per prevenire il fenomeno, posizionare l'apparecchio in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.
Dopo l'incasso/posizionamento accertarsi che lo sportello/gli sportelli si chiuda/chiudano correttamente e che l'apparecchio sia stato incassato/posizionato come descritto. Rispettare le sezioni di aerazione e sfiato indicate.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere conto che i consumi energetici dell'apparecchio per il freddo aumentano se nelle immediate vicinanze si trovano un impianto di riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore.
Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.
Più alta è la temperatura circostante, più a lungo rimane in funzione il compressore e quindi aumentano i consumi energetici.

Al momento di incassare l'apparecchio per il freddo osservare quanto segue:

- La presa elettrica non deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di emergenza, deve essere facilmente accessibile.
- Spina e cavo di alimentazione elettrica non devono toccare la parete posteriore dell'apparecchio per il freddo poiché potrebbero danneggiarsi a causa delle vibrazioni dell'apparecchio.
- Evitare anche di collegare altri apparecchi a prese installate dietro questo apparecchio per il freddo.
- Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Non devono essere posizionati e azionati prese multiple o quadri di distribuzione e altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) nell'area dietro l'apparecchio.
- Il pavimento nel luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.

Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.
Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore. Di conseguenza, la temperatura all'interno dell'apparecchio potrebbe salire e provocare danni.

I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
ST	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Aerazione e sfiato

L’aerazione e lo sfiato avvengono attraverso la griglia di ventilazione presente nello zoccolo dell’apparecchio per il freddo.

⚠ Pericolo di incendio e di danni a causa di una aerazione inadeguata.
Se l’apparecchio per il freddo non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e per periodi prolungati. Questo causa un aumento dei consumi energetici e una maggiore temperatura di funzionamento del compressore. Ciò potrebbe danneggiare l’apparecchio per il freddo.
Garantire un’aerazione e una fuoriuscita ottimali dell’aria dall’apparecchio:
Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato indicate.
Le aperture di ventilazione e sfiato non devono ostruirsi.
Pulire regolarmente le zone di aerazione per rimuovere polvere e sporco.

Posizionamento side-by-side

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa della condensa sulle pareti esterne dell’apparecchio.
In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle pareti esterne dell’apparecchio e causarne la corrosione.
Non posizionare verticalmente o orizzontalmente nessun apparecchio di refrigerazione con altri modelli.

L'apparecchio non può essere collocato “side-by-side”, poiché non è dotato di riscaldamenti integrati nelle pareti laterali.

Tuttavia questo apparecchio per il freddo può essere posizionato “side-by-side” con determinati modelli, che dispongono di riscaldamento integrato nella parete laterale, in nicchie sottopiano separate.

Informarsi presso il rivenditore sulle possibili combinazioni dell'apparecchio.

Cambiare l'incernieratura dello sportello

⚠ Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.
Se l’incernieratura dello sportello viene cambiata da una sola persona, aumenta il pericolo di lesioni e danni.
Eseguire questa operazione assolutamente con l’aiuto di una seconda persona.

⚠ Pericolo di schiacciarsi le dita nella cerniera.
Nell’area della cerniera è possibile schiacciarsi le dita.
Non afferrare la cerniera quando si apre e si chiude lo sportello.

L'apparecchio per il freddo viene fornito con l'incernieratura a destra. Se fosse necessaria l'incernieratura a sinistra, occorre spostarla (v. istruzioni di montaggio), prima di incassare l'apparecchio per il freddo nella nicchia.

Consiglio: Per proteggere lo sportello dell'apparecchio e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura sportello, stendere una base adeguata di supporto sul pavimento davanti all'apparecchio per il freddo.

Fare attenzione a non danneggiare la guarnizione dello sportello. Se la guarnizione è danneggiata, lo sportello dell'apparecchio non si chiude correttamente e il raffreddamento non è sufficiente!

L'inversione dell'incernieratura dello sportello deve essere eseguita secondo le istruzioni di montaggio (v. codice QR).

N° mat. 12 849 620

Ordinare le istruzioni di montaggio stampate su carta

È possibile ordinare gratuitamente le istruzioni di montaggio stampate su carta presso Miele.

Tutti i dati di contatto di Miele sono disponibili in calce al presente documento. Indicare l'identificativo del modello e il numero di serie che si trovano sulla targhetta dati.

Anta del mobile

– Fessurazione

A seconda del tipo di cucina sono determinati lo spessore e il raggio dello spigolo dello sportello del mobile così come la fessurazione verticale.

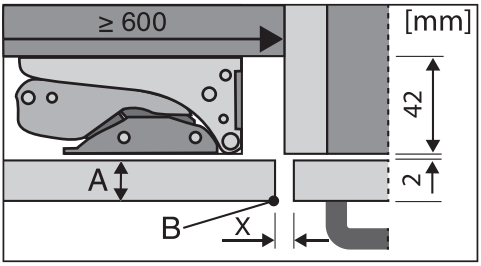
Pertanto osservare assolutamente:

Se la fessurazione tra lo sportello del mobile dell'apparecchio e il frontale mobile cucina a fianco o la parete laterale è insufficiente, lo sportello dell'apparecchio potrebbe toccare il frontale mobile cucina o la parete laterale al momento dell'apertura.

A seconda dello spessore e del raggio dello spigolo dello sportello del mobile è necessaria una fessurazione individuale.

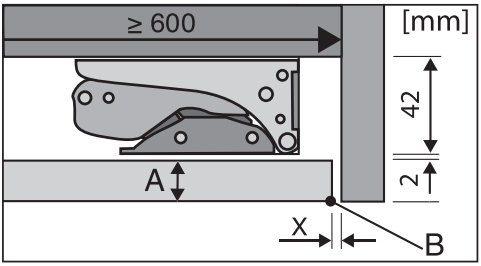
Consiglio: Tenerne conto nella progettazione della cucina o durante la sostituzione dell'apparecchio, al fine di individuare una soluzione d'incasso adeguata.

Spessore sportello mobile **A** [mm]	Fessurazione **X** [mm] per diversi raggi dello spigolo **B**			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



Frontale mobile cucina a fianco

A = Spessore frontale mobile
B = Raggio spigolo
X = Fessurazione



Parete laterale finale

A = Spessore frontale mobile
B = Raggio spigolo
X = Fessurazione

Consiglio: Montare un distanziatore tra il corpo del mobile e la parete laterale. In questo modo si ottiene una fessura di una certa larghezza.

Peso dell'anta

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio con un'anta del mobile troppo pesante.
Se l'anta del mobile montata supera il peso consentito, le cerniere possono danneggiarsi. Questi danneggiamenti possono pregiudicare tra l'altro il funzionamento.
Prima di montare l'anta del mobile, accertarsi che non superi il peso consentito.

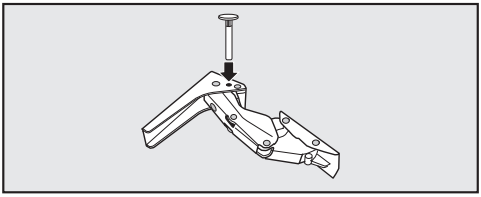
Il peso massimo consentito dell'anta del mobile è 10 kg.

Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio

Alla consegna le cerniere dello sportello sono regolate in modo da poter aprire lo sportello al massimo.

Se necessario, l'angolo di apertura può essere limitato a ca. 90° utilizzando i perni in dotazione.

I perni per limitare l'angolo di apertura devono essere montati prima di incassare l'apparecchio per il freddo.



- Inserire il perno dall'alto nella cerniera dello sportello.

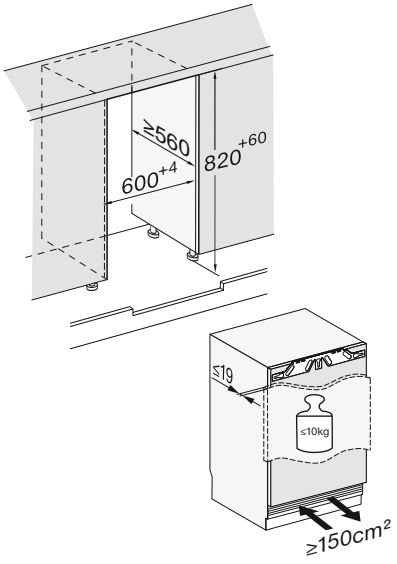
Installazione

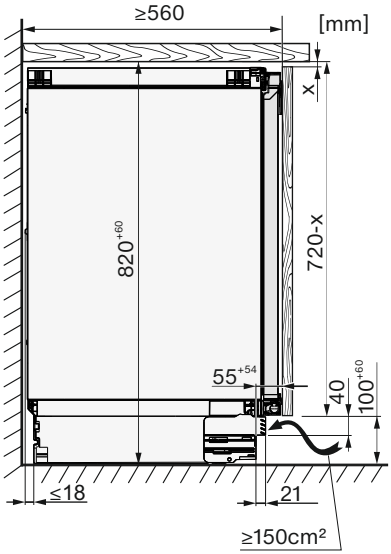
Dimensioni incasso

Nicchia sottopiano/vista laterale

Tutte le dimensioni sono indicate in mm.

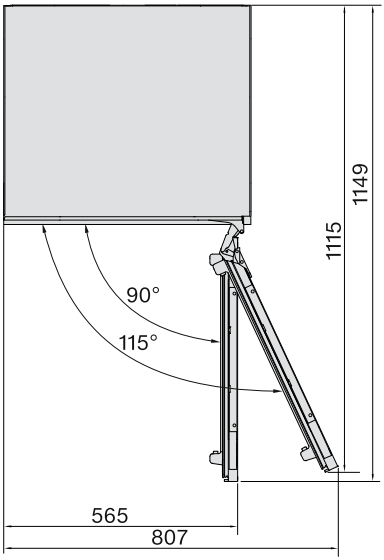
Il corretto funzionamento dell'apparecchio è garantito se le aperture di ventilazione indicate rimangono libere.

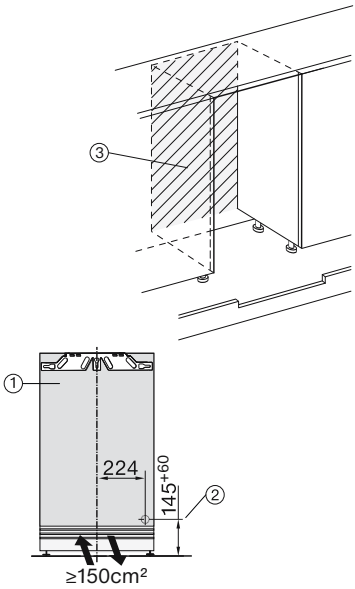




Allacciamenti

Tutte le dimensioni sono indicate in mm.





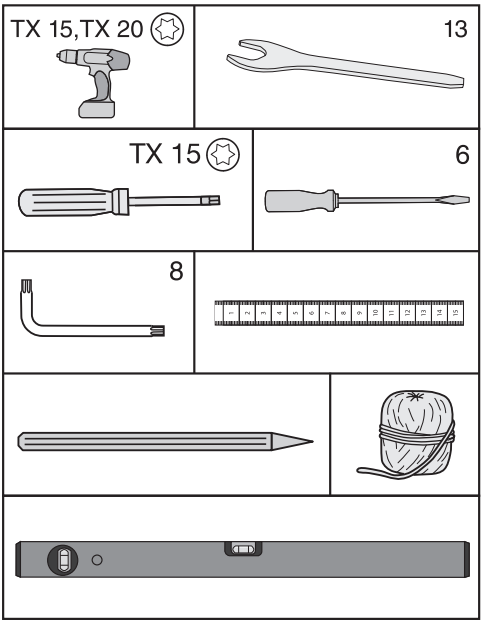
① Vista frontale

② Cavo di alimentazione elettrica, lunghezza = 2'200 mm
Presso l'assistenza tecnica Miele è possibile ottenere un cavo di alimentazione più lungo.

③ Nessun allacciamento in quest'area

Incassare l'apparecchio

Per incassare l'apparecchio per il freddo occorrono i seguenti strumenti:



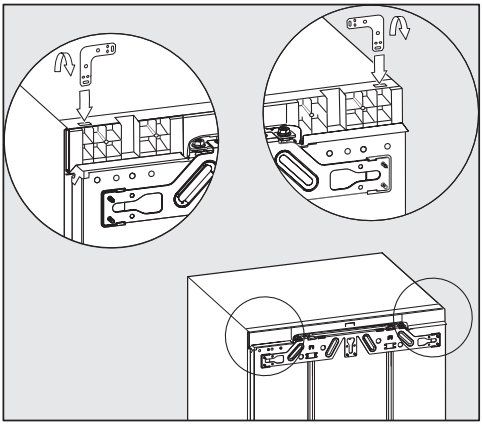
Consiglio: Conservare correttamente l'asta metallica in dotazione. Serve per impostare i piedini posteriori dell'apparecchio.

Operazioni preliminari

- Posizionare l'apparecchio per il freddo direttamente davanti alla nicchia sottopiano.
- Afferrare il pannello dello zoccolo lateralmente e rimuoverlo verso di sé.

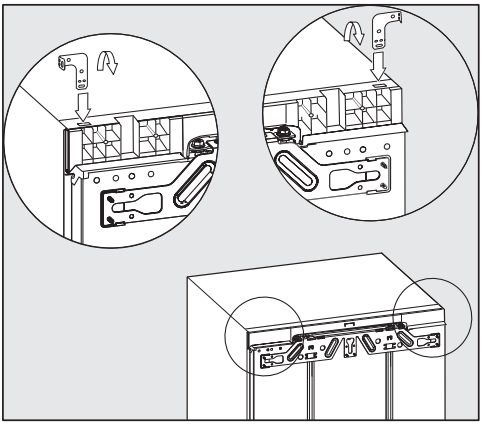
Per fissare l'apparecchio per il freddo è possibile scegliere tra due diverse possibilità:

1. Fissaggio superiore
   Questo tipo di fissaggio ben si adatta al fissaggio sotto piani di lavoro ad es. in plastica (laminato, stratificato). Presupposto: un piano di lavoro al quale poter avvitare le squadrette di fissaggio.
   Se i piedini sono completamente svitati, l'apparecchio per il freddo risulta fissato tra pavimento e piano di lavoro.
2. Fissaggio laterale
   Questo tipo di fissaggio ben si adatta sotto piani di lavoro duri ad es. in granito. Presupposto: pareti laterali di mobili a destra e sinistra a fianco dell'apparecchio per il freddo, ai quali poter avvitare le squadrette di fissaggio.
   Se i piedini sono completamente svitati l'apparecchio per il freddo risulta essere più basso del piano di lavoro.



1. Fissaggio superiore

- Inserire la squadretta nell'apertura di supporto nel cielo dell'apparecchio.
- Piegare la squadretta dove è stata perforata.



2. Fissaggio laterale

La squadretta deve essere piegata a entrambe le estremità.

- Inserire la squadretta nell'apertura di supporto nel cielo dell'apparecchio.
- Piegare la squadretta dove è stata perforata.
- Rimuovere la squadretta dall'apertura e inserirvi la parte terminale diritta della squadretta.
- Piegare anche questa parte della squadretta nella parte perforata.

Inserire l'apparecchio per il freddo

⚠ Pericolo di danneggiamento del cavo di alimentazione.
Durante l'inserimento dell'apparecchio per il freddo, il cavo di alimentazione potrebbe incastrarsi e danneggiarsi.
Posizionare con cautela l'apparecchio per il freddo nella nicchia.

⚠ Pericolo di danneggiare il pavimento.
Il movimento dell'apparecchio per il freddo può causare danni al pavimento.
Fare particolare attenzione quando si sposta l'apparecchio per il freddo su pavimenti delicati.

⚠ Pericolo di danneggiare i piedini di regolazione.
I piedini possono rompersi.
Inserire l'apparecchio per il freddo soltanto quando i piedini sono quasi completamente avvitati nella nicchia di incasso sottopiano.

Consiglio: Prima dell'inserimento allentare i due piedini posteriori di mezzo giro. Dopo l'inserimento, i piedini possono essere leggermente regolati dalla parte anteriore (v. voce "Allineare l'apparecchio per il freddo").

- Posare il cavo di alimentazione per facilitare l'allacciamento dell'apparecchio per il freddo una volta incassato.

Consiglio: Fissare uno spago alla spina per "prolungare" il cavo di alimentazione e facilitare l'incasso.
Tirare quindi il cavo di alimentazione all'altra estremità dello spago attraverso il mobile della cucina.

Se l'apparecchio per il freddo viene spinto troppo nella nicchia d'incasso sottopiano, è possibile che dopo il montaggio dell'anta del mobile lo sportello dell'apparecchio non si chiuda correttamente. In questo caso possono formarsi depositi di ghiaccio e di condensa che possono causare anomalie nel funzionamento con conseguente aumento dei consumi energetici.
Spingere l'apparecchio per il freddo nella nicchia d'incasso di modo che vi sia una distanza di **42 mm** intorno a tutto il corpo dell'apparecchio fino al bordo anteriore delle pareti laterali del mobile.

- Spingere l'apparecchio per il freddo nella nicchia sottopiano finché il bordo anteriore delle cerniere in alto e in basso sono a filo con il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

In tal modo si manterrà una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori delle pareti del mobile.

Se **il mobile d'incasso è provvisto di pezzi per chiudere lo sportello, (ad es. sporgenze, spigoli di tenuta e altro)**, si dovranno tenere presenti le dimensioni di queste parti in modo da mantenere, anche in questo caso, una distanza perimetrale di **42 mm.**

- Estrarre l'apparecchio per il freddo in ragione delle dimensioni delle parti sporgenti.
- Verificare nuovamente che vi sia una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori degli elementi per l'incernieratura.

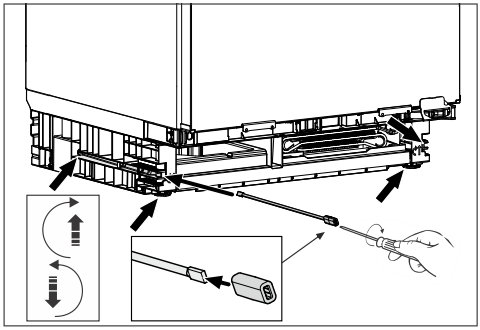
Consiglio: Se possibile, rimuovere gli elementi per l'incernieratura e inserire l'apparecchio per il freddo quel tanto che basta finché tutte le squadrette di fissaggio toccano sopra e sotto il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

Allineare l'apparecchio per il freddo

Con il fissaggio superiore dell'apparecchio per il freddo nella nicchia sottopiano l'apparecchio per il freddo dovrebbe risultare fissato tra il pavimento e il piano di lavoro.

- Svitare alternativamente i piedini di regolazione a seconda dell'altezza nicchia e registrare l'apparecchio per il freddo in orizzontale.

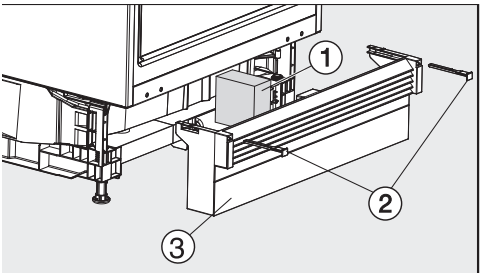
Procedere come segue:



- Regolare i due piedini posteriori tramite le rispettive viti posizionate anteriormente allo zoccolo a destra e a sinistra con l'asta in dotazione e con un cacciavite a taglio.
- Svitare i due piedini anteriori alternativamente a quelli posteriori. La corsa di regolazione massima è di 6 cm.

Consiglio: Non appena i piedini sono stati svitati leggermente, è possibile anche regolarli con un cacciavite nella parte inferiore del piedino.

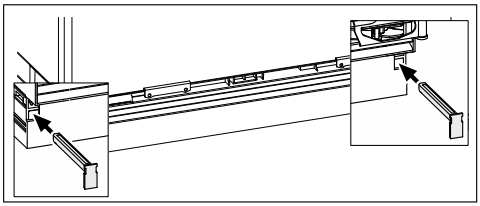
Grazie all'espanso ①, fissato alla griglia di ventilazione, è garantita un'aerazione separata, così da evitare difetti di funzionamento.



- Riposizionare il pannello zoccolo con la griglia di ventilazione ③, ma non fissarlo per il momento.

Se non si monta uno zoccolo continuo del mobile:

- Tirare il pannello zoccolo ③ verso di sé finché le fessure di ventilazione e lo zoccolo del mobile adiacente sono allineati.



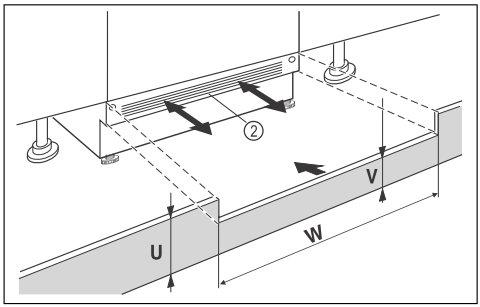
- Afferrare saldamente il pannello zoccolo e fissarlo a destra e a sinistra con i fermi in dotazione ②.

Una volta fissato il pannello zoccolo, i piedini posteriori possono essere ancora regolati solo se il pannello zoccolo è completamente inserito. Diversamente, la lunghezza dell'asta non è sufficiente.

Se si monta uno zoccolo continuo del mobile:

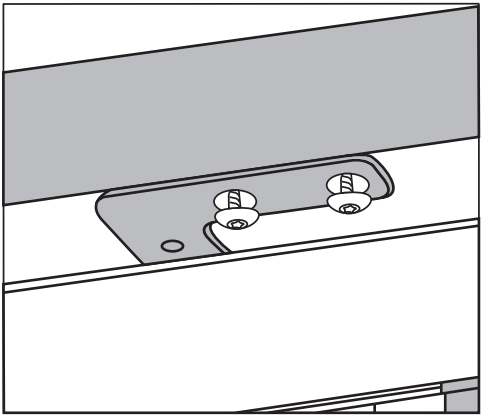
- Spingere il pannello zoccolo con la griglia di ventilazione ③ contro l'apparecchio per il freddo e fissarlo a destra e sinistra con dei fermi ②.

Se si deve montare uno zoccolo continuo del mobile, occorre tagliarlo per le aperture di aerazione e fuoriuscita dell'aria dell'apparecchio per il freddo, a seconda dell'altezza zoccolo.



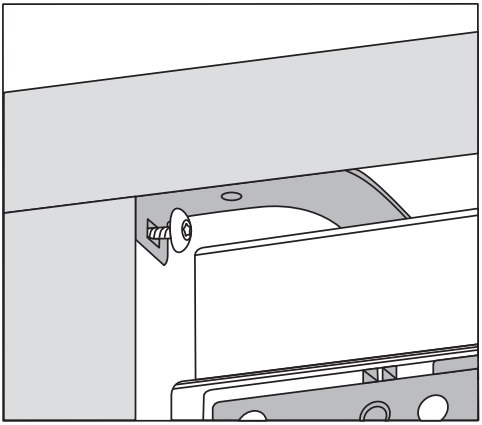
- Tagliare l'altezza del pannello zoccolo del mobile (U).
- Lungo la larghezza nicchia (W) adeguare l'altezza della traversina (V) sotto il pannello zoccolo dell'apparecchio ②.

Fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia



1. Fissaggio superiore

- Avvitare l'apparecchio per il freddo con due viti sotto il piano di lavoro.



2. Fissaggio laterale

- Avvitare l'apparecchio per il freddo a destra e sinistra con una vite nella nicchia.

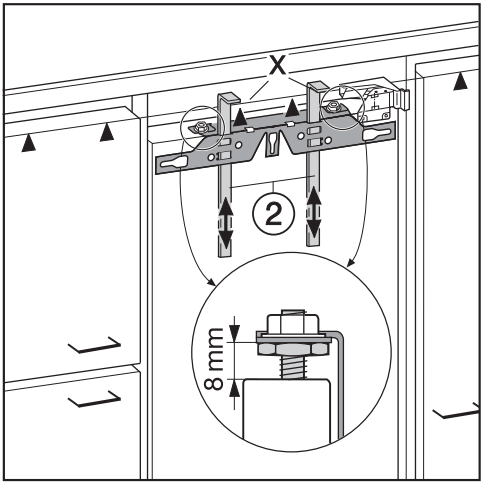
Montare l'anta

Il bordo superiore dello sportello dovrebbe essere all'altezza delle ante dell'armadio vicino.

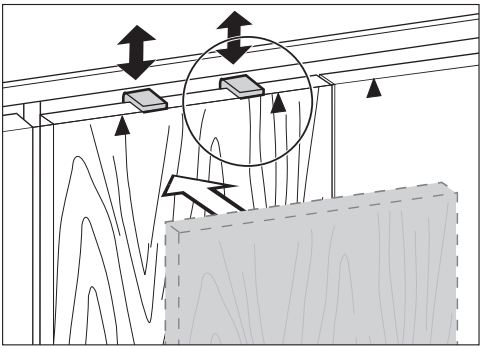
Lo sportello del mobile deve essere montato in piano e senza tensioni.

Il montaggio dell'anta del mobile con un frontale spesso almeno 16-19 mm viene descritto al successivo capitolo.

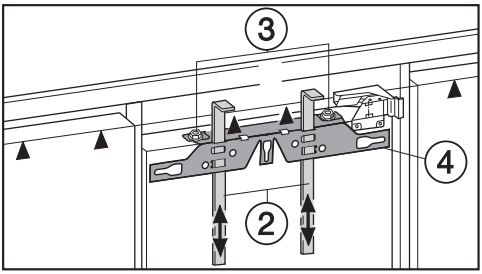
Accertarsi che il pannello zoccolo sia sempre montato.



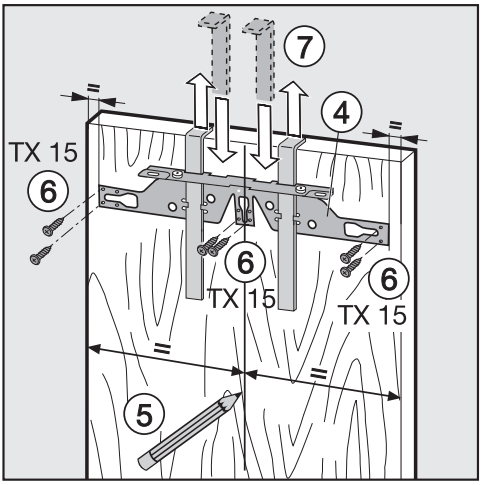
- La distanza tra lo sportello dell'apparecchio e la traversa di fissaggio è impostata di serie su 8 mm. Verificare la distanza ed eventualmente impostarla.
- Inserire i supporti per il montaggio ② all'altezza dell'anta del mobile: il bordo inferiore X dei supporti dovrà trovarsi alla stessa altezza del bordo superiore dell'anta del mobile (contrassegno ▲).



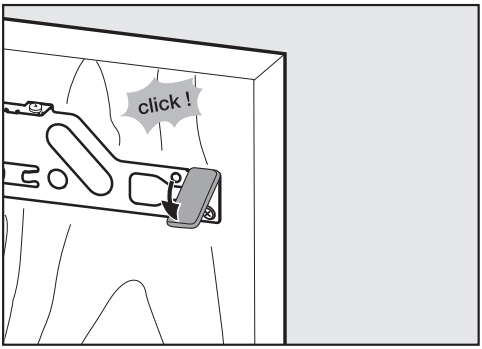
Consiglio: Spostare con la parte frontale del mobile i supporti per il montaggio ② all'altezza delle ante dei mobili attigui.



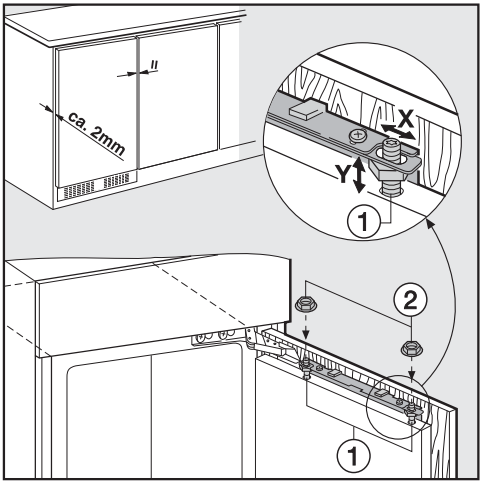
- Svitare i dadi ③ e rimuovere la traversa di fissaggio ④ insieme ai supporti per il montaggio ②.



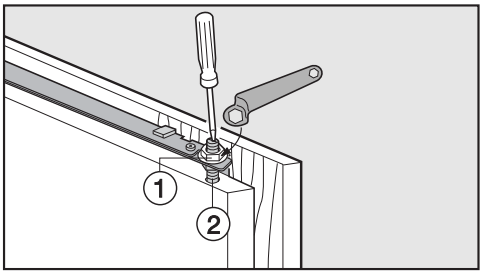
- Con una matita, tracciare una linea verticale centralmente sul retro dell'anta del mobile ⑤.
- Agganciare la traversa di fissaggio ④ con i supporti per il montaggio sul **lato interno** dell'anta del mobile. Fissare la traversa in posizione centrale.
- Avvitare bene la traversa di fissaggio con almeno sei viti corte da truciolato ⑥. (Se l'anta è cassettata bastano quattro viti avvitate sui bordi). Eventualmente preforare l'anta del mobile.
- Sfilare verso l'alto i supporti per il montaggio ⑦.
  Ruotare i supporti per il montaggio e inserirli (per conservarli) completamente nelle fessure centrali della traversa di fissaggio.



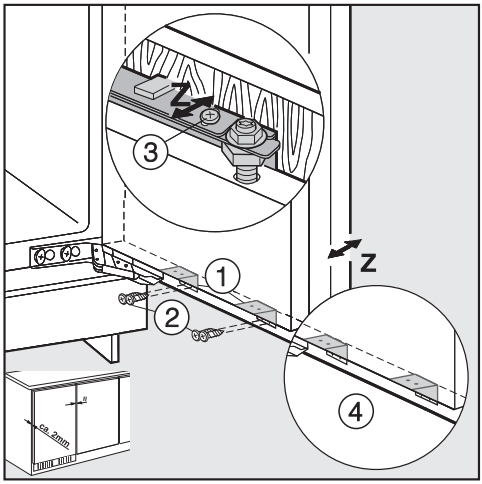
- Spostare la copertura laterale sulla traversa di fissaggio sul lato opposto della cerniera.
- Voltare l'anta del mobile e fissare la maniglia (se necessario).
- Aprire lo sportello dell'apparecchio.



- Agganciare l'anta del mobile sui perni di regolazione ①.
- Avvitare quel tanto che basta i dadi ② sui perni di regolazione.
- Chiudere l'anta e verificare la distanza rispetto alle ante dei mobili attigui.
- Allineare l'anta del mobile alle ante dei mobili attigui:
  la compensazione laterale X si ottiene spostando l'anta del mobile e la compensazione in altezza Y ruotando i perni di regolazione ① con un cacciavite.



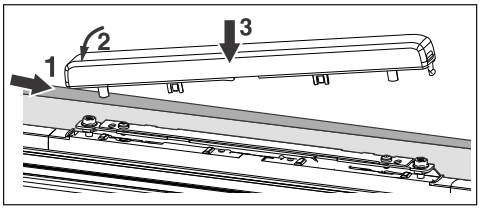
- Stringere i dadi ① sullo sportello superiore dell'apparecchio, mantenendo fermi i perni di regolazione ② con un cacciavite.



- Avvitare lo sportello dell'apparecchio con l'anta del mobile attraverso le squadrette di fissaggio ①:

- Preforare i fori di fissaggio nell'anta del mobile (eventualmente tracciare prima i punti).
- Avvitare le viti da truciolato corte ② (4 x 14 mm).

- Allineare l'anta del mobile nella profondità **Z**: allentare le viti nel foro longitudinale al di sopra ③ e al di sotto ④ dello sportello dell'apparecchio. Spostando l'anta del mobile, mantenere una fessura di 2 mm tra l'anta e il bordo anteriore della nicchia. Allineare la posizione dell'anta in base a quella delle ante dei mobili vicini.
- Chiudere l'anta, verificarne la posizione e allineare la posizione dell'anta in base alla posizione delle ante dei mobili vicini.
- Avvitare bene tutte le viti.



- Applicare la copertura e farla agganciare.

L'apparecchio è incassato correttamente se:

- lo sportello si chiude correttamente.
- lo sportello non tocca il mobile d'incasso,
- la guarnizione nell'angolo superiore dalla parte della maniglia aderisce bene.

- Per controllare meglio: sistemare nell'apparecchio una pila accesa e chiudere lo sportello.
  Spegnere la luce della cucina e controllare se sui bordi esce luce dall'apparecchio. In caso affermativo, controllare le singole operazioni per il montaggio.

Collegamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente con il cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.

Posizionare l'apparecchio di refrigerazione in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

⚠ Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.
Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.
Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

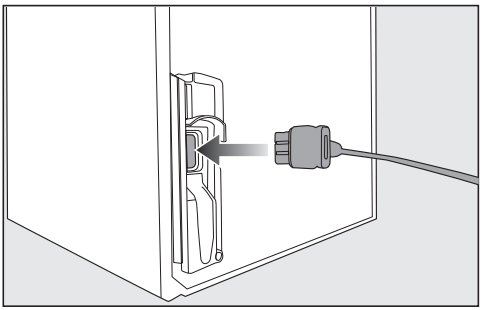
Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo ⎓ nell'impianto elettrico di casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Collegare l'apparecchio



- Inserire la spina sul retro dell'apparecchio.

Fare attenzione che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

- Inserire la spina dell'apparecchio nella presa.

L'apparecchio è ora collegato alla rete elettrica.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo frigorifero è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch/it
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina https://miele.ch/manual indicando nome del prodotto o numero di serie

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000–2,4835 GHz
Potenza di trasmissione massima del modulo WLAN	< 100 mW

Diritti d'autore e licenze

Per l'uso e la gestione del modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questi software/componenti software sono protetti dal diritto d'autore. I diritti derivanti dal diritto d'autore di Miele e di terzi vanno rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nell'apparecchio contiene componenti software che vengono trasmessi alle condizioni di licenza Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore, nonché eventuali ulteriori informazioni, in locale tramite IP mediante un web browser (http[s]://<indirizzo ip>/Licenses). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA
Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

Miele

KU 7015 ..., KU 7016 ...

it-CH

M.-Nr. 13 025 500 / 03 / 002